

# Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta are de doi ori adevă: Mercuria și Sâmbăta. Foia odată pe săptămână, adevă: Sâmbăta. Prețul lor este pe unu anu 19 f. m. c., pe jumătate anu 9 f.; iar pentru țeri străine 7 f. pe unu som. și pe unu întregu 13 f. m. c. Se primumera la tote postele imperatēscē, cum și la toti cunoscutii nostri DD. correspondenti. Pentru serie „petitiu” se ceru 4 cr. m. c.

## Monarchia austriacă.

O privire.

În stadiul politice de astăzi, observate de către potestatele mătore ale Europei, joacă cu preferință schimbarea ministerului turcescu rola cea mai capitale. Această schimbare seau facutu în sirul altoru evenimentē diurnale obiectul cellu mai marcatu al conjectureloru diurnalistiloru de vero cateva zile. Nimene se indoesce, cumcă la caderea lui Reshid Pascha în disgratia timporară a Sultanulu n'arū fi influențiatu multu o putere mare nordica. — Pressa franceasca pune cauza evinēntulu acestu în cūstiunea santulu momentu, cu a carei rezolvare acea putere nordica nu s'ar prea împăca cu totă multumirea; inse timpūi espeditiiloru cruciate au trecut, și causele evenimentulu acestu se potu cauta mai de aprōpe în alte impregiurari și mai de aprōpe, precum sunt persecutiunile și appāsările creștiniloru în Turcia. și livōrea pentru influenția cea mare de care se bucura pene acum Anglia în Constantinople. — Unu commissariu al guberniulu turcescu care se tramisē peste Belgradu la Bosnia, cu scopu de a crui diversele plānsori și gravamine ale creștiniloru, militēadia pentru opiniunea celloru, cari dīcu ca influenția Angliei a scādūt și cea a Rusiei, prin messura sultanulu cu care depusse pe ne'ncovoi-toriul observatoru al planuriloru diverse — din postul seu, a mai crescutu. — Se crede inse ca Reshid Pascha iara va deveni mare Visiru. — Cattaro, punctul strategic de mare însemnătate pentru Austria în provincia Dalmatia, după sciri secure. se fortifica tare; gubernul a hotaritu 15,000 f. spre scopul acestu. —

Din aceasta messura putemu corree și fama latita de demultu, despre cēssiunea sinulu de Cattaro în favōrea Rusiei, că ea se vede a fi luata numai din ventu. Sinul acestu e pentru Austria cheea către Albania și Hertzegovina; și Montenegro e confinatū cu Cattaro; apoiu cine nu scie planurile Montenegriniloru, cari, inspirati de unu duh puternicu, au capatatu curagiu ași arunca ochiū de vulture, cu aviditate de ași latī confīniele, peste sinul acestu din vecinătatea Insuleloru Ionice. —

Gubernul Insuleloru Ionice se afla în differințā cu curtea Romei, (care, se dicē, ca a închiețatu neste conventiū cū Russia), pentru unele tērmuriri, ce sufferu suppusiū Ionice în statul Romei în obiectul essercitiulu religiosu. — Ellu a demandatu ca tōte bēsericele catolice din Corlu se se închidā, în formā de repressaliū, și se nu se conceda preotiloru catolici a face servitiuri religiose.

Grecia de alta parte are unu conflictu cu Statul Americanu în privințā necompentintieloru judecătoreșci essercitate cu siluire assupra lui King, suditulu americanu. O fregatā Americana comandata de către unu comodoru au si postatu în Pireu, spre a erui prin incūșitiuni adevērul și starea processulu lui King, a carui causā a ajunsu a fi strinsu diplomaticā; earu în cercurile diplomatice se vorbesce tare, că Nesselrode, cancellariulu rusescu, va veni la Viena înainte de ce ar calatori la postul seu în Petruburgu. —

Baiea mare, August 1852 \*).

Pre cum totā lumea romanā, asia și noi cu nestemperatā sete

\*) Cu totā raritatea correspondintieloru din partea aceasta sa întârziatu din cauza, ca ne a venitu tardiu la mână. R.

asteptar'om sosirea Maiestatii Sale în midilocal nostru, pentru ca se damu dovedi vii, ca în fidelitate, și allipirea către prēbunul nostru Imperatoriu de nici una natiune nu suntem întrecuti, și se vadie însuși, că pe inima romanulu cu litere nesterse e singur numele Imperatorelui Francisc Josif adevēu întiparit. Marea, și strălucita di avur'om fericitate a o și ajunge în 4. Aug. și Maiestatea impregiurat de călăreți — cari îi mersesero înainte, în departare, de o ora dela Baiea mare, și între carii romanii erau cu numer însemnat — fu cu gloriā petrecūt prin mai multe porti triumfale în cetate; — și antiū grabi junele Imperatoriu la biserica rom. catolicā, unde fu priimitu de episcopulu rom. catolic al Satmarelui, cu 16 Preoti de ai sei; — din contrā Preotii gr. cat. romanii erau cu numer pana la 80, toti îmbracati în odāsile bisericesci, și la intrarea Maiestatii în biserica nu aveau capet strigarile „se traiescă!” — După ce se decantā „Te Deum” porni Maiestatea la cartirul menit pentru densu; începuro a se da audiinție la felicitatele corporatiuni. — Înainte de sosirea acestu înalt ospe se tienu de mai multi zelosi nationalisti Preoti și mireni romanii o conferințā, în care se detērmuriro multe pentru cūviinciosa priimire a Maiestatii, și salutare — substēnande — priivitore la limbā, și nationalitate. Dintru tote numai doe voiu se pomenescu, antiū: ca să se infācijasiedie Maiestatii Sale o deputatiune romanā stătătoare din 85 membri Preoti mireni și țerani, și sa se rostescā în numele natiunii un cuvent omagiale. Acesta nostra dorințā o facuromu cunoscutū respectivulu commandante civil distriputal — cariūia era a se preinscintia astfelu de lucru. — Inse spre cea mai mare nefericirene — cand voim a ne presenta la Maiestate spre a depune omagiul, nise spune că nu suntem însemnati. Ce avurom, de cătu a repāsi. —

Pe lângā tote ce se tiesseau prin stāruințā neobositulu D. protopop Stefan Biltiu dobāndir'om, că alesul oratore de biserica și natiune binemeritul D. protopop Stefan Valleanu — al ardușadulu — intrānd la Maiestate, rosti urmatoriul cuvent omagiale \*): cu care occasiune se naintar'o în scrisu tote dorințiele și durerile nostre. Maiestatea Sa tōte le priimi cu bunā placere, dicānd; „Quae potero, faciam!” — Adoa: se mārghini, ca poporul roman la asta rarā serbātore să se infācijasiedie cu stindarde Imperatēscē, și romano — nationale. Ce veniud la audiul dirēgatoriloru magiari, nu le facuro prea bunu miros; și ca se împēdece infācijasarea romanilor cu stindarde romano — nationale, de timpuriu au pregātit cum mi se pare cu spessele comitatulu stindarde magiare, și fie care comunitate romanā sub asprā pedēpsa fu silita a priimi câte unu. — Ma. cum audir'om — directe — se oprir'a nu cumva se cutedie a arata stindarde romano nationale; și alelor cu fallā le redicau. Nuputem retacea și accia, că magiarii nu avuro barem un stindard imperatēscū. Aici nu e lipsā de comentariu. — Maiest. Sa după ce petrecu o nopte în Baiea mare, în 5. Aug. dimineatia la giumatate pe 6 ore au lāsāt cetatea. Când esise din odorul cartirulu, nu audiai alta de cât „se traiescă!” Preotii romanii toti stau privegind, pāna ce ceilalti trāgeau cel mai dulce somnū. — Si asia, comitat de urāile credintiosiloru sei, în a caroru inima lasā Mai. Sa unu suvenir de cea mai dulce adducere aminte cu pregratiōsa Sa primire a romaniloru, calatori mai de

\*) Vedi'l în Foiletonu.

R.

## ФОИЛЕТОНЫ

Sacratissima Caesarea et Regia Apostolica Majestas, Domine Clementissime!!

Repraesentantes Cleri populique romani Comitatus Satmar super felici adventu et Conspectu Maiestatis Vestrae Sacratissimae ineffabili gaudio et laetitia profusi, ad Majorum nostrorum exemplum homagiale cultum deprompturi, coram Maiestate Vestra Sacratissima nos praesentamus, jurantes pro omni futuro piam perpetuamque fidelitatem coram Deo Maximo, — Eumque, ut Maiestatem Vestram Sacratissimam cum Augustissima Domo Caesarea per plurimos annos incolumem conservet — exorare non desinentes: Caesareo-Regiae Clementiae, Protectionique Paternae Ecclesias nostras, clerum, integrumque populum romanum omni cum homagiali submissione unice recommendamus.

Dicta per Stefanum Vallean, V.-Archidiaconum Erdőszádiensem.

Не помънъ.

Сакратиссимъ Ч. Р. А. Май. шчл.

Врѣнд а не еспрѣме реверѣнца омаѣиалъ пентрѣ фереѣита сосѣре ши пресѣнцѣ а Маѣестѣтѣи Вѣсѣре Сакратиссѣме, плинѣ де тѣнѣгѣоре ши де нееспресѣверѣ вѣкѣрѣи, не пресептѣм дѣпѣ даѣина маѣ марѣлор пострѣи, ноѣ репресѣнтанцѣи клерѣлѣи ши аѣ понорѣлѣи роман дѣн комѣтатѣлѣ Сатмарелѣи, жѣрѣнд пентрѣ тоѣдѣзна дѣнаѣнѣа фѣдѣи Марелѣи Пѣрѣнте череск fidelitate пѣи ши неѣпрерѣвѣнтѣ, ши рѣгѣнд не ачелаш фѣрѣдѣчетаре, ка се консервезе не Сакратиссѣма Вѣсѣрѣ Май ши не Авѣгста касѣ домнѣтѣре индѣлѣнѣ фѣрѣгѣ де орѣ че неплѣчѣрѣи. În fine recomъндѣт кѣ тот адѣнсѣл Пѣрѣнтешѣи дѣндрѣрѣи ши протекѣиї чѣсаро-рѣдѣиї вѣсѣрѣчеле постре, клерѣлѣи ши дѣнтрег понорѣлѣи роман кѣ тоатѣ фѣлѣаска ши омаѣиала змѣлѣнцѣ.

Бѣгарѣа. Пѣшта. Пѣвъ а не еми прѣдѣлатѣлѣ декрѣтѣ дѣндрѣрѣтѣскѣ дѣн Авѣгстѣ а. к. прѣн каре се дѣлѣтѣрѣ черѣтѣрѣилѣ

mai departe asupra celorlalte compromisiū din anii 1848/9, trīsznalja ч. р. kriminal dīn Пѣшта кѣ data din 14. Avgst 1852 maѣ oskodi дѣнкѣ не зрѣтѣторѣи ла недене маѣ греле, ши аѣнѣме .Lsdovik Derzkei адвокат, Стефан Dision адвокат ла трīsznalja komercial, Франциск Дѣнѣк фостѣл аѣ доilea прѣшедѣнте ла камерѣ Р. Бѣнѣрѣскѣ де кѣрте апоѣ министрѣ де фѣнанцѣ аѣ ревелѣлор, Николае барон Ваѣ, фостѣл пѣзѣторѣ аѣ корѣнѣи зѣнѣрѣнтѣи, консѣларѣс де локотѣнѣнцѣ, комѣсарѣс гѣвернѣал, камерарѣс ч. р. актѣалѣ ши консѣларѣс ѣнтѣм, Иоанн Вѣдар, ѣспрѣк авсолѣт ши Франциск Елек, партѣкларѣс. Тоѣи ачѣнѣтѣа фѣсѣрѣ комѣнѣши ка вѣновадѣ де крѣма вѣтѣматѣи Маѣестѣтѣи ши осѣндѣнцѣ ла ровѣ дѣла кѣте 2, 4, 6, 10 пѣлѣ ла 15 ани ла фортѣрѣѣу. Кѣносѣкѣт есте кѣ в. Ваѣ жѣкѣсе ши дѣн Трансѣлѣванѣа дѣн фаталѣ аѣ 1848 о ролѣ фѣрте ѣмпорѣтанѣ дѣн калѣгате де комѣссарѣс аѣ ѣнсѣрѣдѣнцѣлор; пентрѣ ачѣста фѣнтеле лѣи де атѣнцѣи дѣнтредѣсѣте дѣн септѣнцѣа лѣи осѣндѣтѣре се кѣвѣне але кѣнѣнѣче маѣ де апрѣне. Б. Ваѣ омѣ де ани 50, реформат, дѣндрѣрат, пѣрѣнте ла 5 копѣи, комѣссѣсе ка комѣссарѣс дѣн Трансѣлѣванѣа зрѣтѣторѣле крѣме, ши адеѣт: еѣ

parte. Ddeu cu Mai. Sa! ear grija parinteatcă a prepuului nostru Imperatoriu sia balsamul fericirii noastre.

In seara sosirii Maiestatii in Sale cetate era un transparent, unde un magiaru avea de doe laturi pe un roman, si servu cu inscriptiune: „Vivimus concordēs, anima moriemur in una!“ Traim in unanimitate, vom muri intr'una cugetu (!) V.

**Брашов, 2. Септември.** Къ днеченъта лъней ачештия с'а днеченът ши прелечериле не ла цимпаси, амъстрат ординъдизнелор министеріале, ши тинерімеа маі върточ дин пърділе съкъшті конкърде ла маре пшмер ла цимпаси католік де аичі, къ скоп де а днвѣца лимба цертанъ.

Ла сколеле ромъне де аичі, vedem къ възкріе, къ с'а маі дншпндат о класъ. — Тинерімеа ромънъ аре чеа маі възп охвасіне а прімі дн сколеле ачесте о едъкадіе формалъ, матернъ, атът днтръ днвѣдътвеле прескрибе, кът ши дн лимбі стръине, деспре каре пшмаі въ регионъ пѣте зиче, къткъ се днвѣдъ маі къ днлеснере дн сколі стръине декът дн але сале, unde къ тогъ зелъа і се тълъчеште ачеша, че дн сколі стръине і се есплікъ дн лимбъ неперченът ши пріп армаре ле трече не ла зрекѣ п'ачі п'коло, фъръ а се лега чеа де тинер. *Hinc multae lacrymae.*

**Аврѣд, 20/8. в. в.** Ілвстритатеа Са Домнъла епископ ала Фьгърашвлъі Александръ Ст. Шълѣд се афл днтрѣ поі ачі дн мвнді, пентръ съндіреъ зпор весерічі. Попоръла ромънъ, фъръ осевіре де конфессіоне, дн днтимпінъ не тогъ локъла къ чеа маі сінчеръ кордіалитате. — Демптаріі ши потавілітѣдіе дин сівъл алтор націоні пъліпскъ пічі ла въ днтимпін а пълъла парте ла беневентареа архіпшсторівлъі постръ, каре, че е дрепт, днвѣрдіошазъ, ши пълъ контемпнѣзъ, къпрінде къ вълдѣде ши кълдѣръ, пълъ къ деспредѣ днфштрат, не тѣтъ сѣлареа къ челе маі пърінтешті аффектѣрі. М.

**Блажів, 23. Август.** Днчеченъта вървлъі сколаріс дн арма ординеі маі днвалте е ла прагъла зшіі ши, не кънд тѣтъ лшмеа сънпріжаште де імъвнареа стъріі сколелор пълъ ачі авте, поі къдем — сілігі де фѣрѣса печеситате — дн перплесситате десперътѣре ши де інімі декълътѣре. — Ла тѣтѣ цимпасіеле австриаке се пълътеск професоріі къ 800 — 700 — 600 ши мінімъла 500 ф. т. в.; професорілор де ачі лі съ аменідъ днсъ о съвтрадере ши дин чел пѣдіп кът лаъ авт пълъ акшм. Епископіа ад. аъ фълкът дн маі мѣлте рѣндзрі арътаре ла днв. гъверн, къткъ еа пълъ се афл дн старе а не пѣтѣ пълті; ва, днсъ кът авзім, аъ ши черт о коммиссіоне, кареа се черчетезе провентъла дин домініъл, че пѣрта спеселе сколелор, ши каре пълъ акшм ера съв администраціа епископълаі къ дндаторіре де а проведѣ інстръкціонеа тинеріміі къ професорі авілі ш. а. Тот де о датъ се дѣде ши декърѣдїзнеа дин партеа епископіеі, къ еа не вшторіс пълъ маі воеште а пѣрта ачештъ сарціѣв ши а маі днне домініъл ачела. —

Днсъ тѣтѣ ачесте се аштеантъ аичі дн тѣтѣ бра сосіреа коммиссіонеі ачеша, каре кредем, къ ва авеа не Домнъла референте Дорго дн фронтѣ ши де максімъ днвнълареа стъріі цимпасівлъі, токма ши дн касъла чѣла маі фатал, кънд венітѣла домінівлъі монастіріі (ад. ала сколелор) п'ар аръла маі мѣлт провент авал декът, днсъ кът се ворбеште де обште, 6000 ф. валталі; къчі атъта маі рѣстъ пълъ ла тогала констернаре а націонеі ромъне, ва съши

вадъ ши знікъл ачест інстїтѣт, орї мърцініт дн стареа са, орї, че черіла съ не ашперѣ! — редъс ла цимпасіе інфѣрїорѣ, днсъ кът пѣтѣ ле ар пълъчѣа зпора; днсъ ачешта с'ар днкъмъта пшмаі къ днкъркарѣа індїгъдїанеі днтрѣцеі пѣдівнї авсшора ачелъла. М. М.

**Клъжів, 18/8.** Пълъ дн мінвѣла ачешта тот аштептаръм съ чїтїм чеа дн Газета пѣстръ деспре днтимпінъла Маі. Сале ши дн Клъжів дин партеа ромънлор; днсъ днтързіндѣсе ачешта пълъ акшм, мѣ хотърлї еъ а аттїнде зпеле пассаде маі вѣгътѣре ла окї дин челе пълъ акшм непѣвлїкатѣ: Къмѣ дн 2/8, зїѣа сосіріі Маі. Сале аичі аъ вїневентат не Маі. Са песте 85 де преодї ромъні къ D. прот. Негрѣдіс дн фронтѣ; къмѣ ла ешїреа Маі. Сале дин весерїка піаѣвлъі с'аъ стрїгат къ чеа маі маре кордіалитате дн мїжлокъла Клъжвлъі де треі орї „Съ тръіаскъл“ къ тѣтѣ дншпстареа зпора: — „де че пълъ се стрїгъ „Еліен“; къткъ Маі. Са днтръ ши ачі апрѣне днкънцірат де кълърегїі романі мѣтѣні, афлѣндѣсе DD. Балїот, Авксентїе, Вълдѣкъ ш. а. днтрѣ поі; къткъ дн 3/8 фїніндѣсе аадїїнціле чѣлор 200 персѣне, зшвїі пострїі епископі, ка пічі днтрън лок (!) — с'аъ афлат дн согїетате, авжад онѣре а прънзі ла Маі. Са; къткъ Маі. Са опрі каррета, де кътѣ орї vedē днтнзндѣсїе пълъсорї дин партеа чѣлор асшпрїчі ши demandъ а і се адмшнта; къткъ ла весерїка парохїалъ ромънъ д'ачі дн дѣбъ сѣрі с'а фѣвѣт о ілмїнаціѣ сплендїдъ къ 3 транспарентѣ, днтрѣ карї зшвл авѣ інскрїпціонеа кроностїкъ:

*RoManos CIVES TranssILVanIae TIBI Caesar benIgne fVIsse FIDeLes, SangVInIs SVI effVSIOne Vbere probaRVnt: алта „Augustae Domui Austriacae, Augusto Caesare regnante, Salus, gloria. Orbi et nobis pax perennis erit; ear зшвл ромънеште: Vive Franciscu Josifu Imperatoriul, Egalisetoriul Nationalitatiloru“* Ачесте тѣтѣ днпрецізѣрї пълъ леам чїтїт пічі днтрън жърнал; днсъ пічі ачеша къ Мъріа Са Днвл епш Шълѣд аъ днтимпінат не Маі. Са ши ла Герла къ о парте а клервлъі сѣб.

Опората Рѣдаціоне е рѣгатъ а пѣвлїка ши епїсодъла ачешт кончісѣ дин кълътѣрїа Маі. Сале. N.

**Клъжів, 1. Септември.** Ілвстритатеа Са Днвл епископ коадїтор Лъдовїк Хайвалд сосї астѣзі ачі не ла 7<sup>3/4</sup> ѣре де дїмїнеадъ. Дн 15. Август фѣ Іл. Са съвдїт де епископ дн Пожон прїп прїмателе Бъгарїеі. Днндѣсе жос дин каретъ дндатъ днсъ сосїреа Са аичі ши днтръ дн вїсерїкъл, unde дннз мїска къ солемїтате. —

**Нъсѣвд. (Днкеїере.)** Дн асѣелїс де старе прекарїс, маі адавгнд ши ловїтѣрїле ши давнеле рѣмѣсе дин револѣдїзнеа трекътъ дн терріторїла фостѣлї рѣдїмент роман ал П-леа, дїрекціонеі дї ера прѣсте пѣтїндъ а фаче маі мѣлт де кът чеа че а фѣвѣт ши че се ши vede документат прїп коншїенціѣса рѣлѣдїзне а еї фѣвѣт кътръ днвалтѣл ч. р. гъверnement мїл. ши чїв. къ дат 9. Август 1851 прѣкшм ши дин Лавдатѣреле дин партеа ачелълаші дн арма репѣртелор офїціалї.

Еъ воїс аттїнде пшмаі рѣлаціонеа деспре 2 школї ши маі днтѣс деспре чеа къесціонатъ дин Рѣсѣ (Маршоросфалъ) каре снъ аша: — Ексампнъла се дннз сѣрѣтореште дн фїнѣца де фадъ а D. ком. сѣвчерѣвал, Флоре Марїан.

маїнаїнте де тѣтѣ пзсесе мѣна не о денешъ де чеа маі маре імпортанѣз а графълаі де Латър, ч. р. мїністръ де рѣсвоїс адресатъ генералълаі де кавалерїе варон Пѣхнер, команданте дн Трансїлванїа, днтръ кареа се къпрїндеа чеа маі акъратъ інформѣдїзне деспре тѣтѣ днпрецізѣрїле де арънчї; чї Ваї трїмесе ачеша депенї дн 13. Оптомврїі 1848 де а дрептла ла гъвернъла знгъреск аъ рѣвеллор. Днсъ ачешта в. Ваї демъндъ маїстратълаі дин Сїкъ къ дгъ дин 17., 18. Оптомврїі 1848 ка се пнлъ мѣна не ромънїі ачеша карї се скъласеръ пентръ апърареа дрептърїлор Тронълаі ши дн контра терорїсѣвлъі знгъреск, іар маі върточ не ачеш ромънїі карїі декларасѣр къ Бнзінеа днтрѣ Бъгарїа ши Трансїлванїа ѣ десфїїнцатъ днфѣрѣндѣт къ пшпїре де рѣвелї ши тѣрѣрѣторї, дн черъ спре пѣдѣсш, аноі прѣлзїнѣд термїнъла трївнпалелор тардіале пѣвлїкъ пштеле ачелора не каре авъкасе аї снжнзѣра къ скоп де а днфрїкоша не попоръла ромънѣск; іар днсъ ачеша еміссе о контрапрѣкїетъчїзне къ дтѣ дин 21. Оптомврїі спре а пъллїфїка прѣвїетъчїзнеа лъі в. Пѣхнер емісѣ дин 18. Опт. 1848 не темѣїла прѣдпалълаі маїфѣст дин

3. Оптом. протѣстъ дн контра генералълаі в. Пѣхнер, зїкандѣткъ се амѣстѣкъ дн трѣвіле лъї ши днтръ але комїсарїлоръ деншїдї де кътре мїністерїла знгъреск; ад. ад. знанѣца чеа револѣционаре а Сѣкѣлор (дела Агаѣфалва) о декларъ де лецітїмъ, тот одатъ провокъ ши не челедалте націонї ка се дннз къ Бнгарїї ши сѣ прїмѣаскъ арме дѣла еї; днтръ о скрїсоре прїватъ адресатъ Днлї генерал де кавалерїе в. Пѣхнер дн днфронтъ не ачешта пентръ къ декларасѣ Трансїлванїа дн старе де асѣдіе, аноі черъ тѣнзрї, мнїдїзне ши ванї дѣла гъвернъла пентръ ка се пїмїчѣскъ оперѣдїзніле в. Рѣхнер ши сѣ ажѣте не Сѣкѣї карїі се десвїнасѣр де кътре ч. р. генерал командо, іар прїп рапортѣрїле сале кътѣ ле фълчѣа кътре комїтетъла де апърареа къшнъла чѣлъ маі вѣведѣрат перїкола пентръ оперѣдїзніле тръпелор ч. р. Тот варонъла Ваї арънъкасе ла прїнсѣре не 150 Ромънїі карїі се аръта неклѣтїдї дн кредїнда че жѣрасѣръ Монархълаі; а дат ордин спре а се прїнде вїдеколѣпелъ, акшм генералмаїоръла Брван, а дндемнат тръпѣ ч. р. ла рѣвелїзне, а десармат знѣ деспърѣмѣжат де кълътѣрїі зшїорї дин рѣдїментъла ч. р. Макс., а контрап знѣ ла

гер ла Клъжїі дн контра тръпелор ч. р.; іар ла фъга са дин 17. Ноѣмврїе 1848 ажнзгнд дин Клъжїі лаХѣдїн аъ черът ажъторїі дѣла гъвернъла рѣвел спре а се пнѣгеа рѣдїторѣ дн Трансїлванїа, іар днсъ че аъ інтрап Бѣм аичї, елѣ Ваї ш'аъ адмїністратъ постъла сѣкъ ка ши маїнаїнте. Днсъ тѣтѣ ачештеа кънд къ десвѣтерїле парламентълаі дин Дѣврѣдїн дн 7. Маїс 1849 дн прївїнда формѣлѣ де жъръшнпт прїектатъ спре а се пнне лъї Кошът в. Ваї дннз знѣ къвнпг прїп каре рекошнпдъ формѣла прїектатъ де Касїндї, дин къвѣс къ ачеша аръ къпрїнде дн сїне індїпендїнда ши лїбертатеа Бъгарїеі. Дн чѣле дин врїтъ а сѣлѣт фадъ ла декретареа конвенѣтлаі дин Дѣврѣдїн фѣвѣт дн 14. Априлѣ 1849 ши не трѣдѣторїлаз де Маїестате Кошът ла рекъноскът де кан аъ пѣрдії де стат каре се десвїнасе. Тот'одатъ а рѣмас дн дерѣгъторїа са пнлъ не ла капѣтѣла лъї Ізлїі, не кънд тръпеле дншпърѣтешті рѣсентї ірѣсѣрѣ дн Бъгарїа не ла Капашъ, днсъ ачеша се прѣсѣнтъ елѣ дншшї.

Днсъ чѣ в. Ваї рекъноскъ тѣтѣ ачеште фанте а ле сале, трївнпалъла велїк дн конформїтате къ артіколъла аъ 5. де рѣсвої дн



